

QUESTIONS—*Suite.*

Travaux publics—*Suite.*
 — Sydenham (drague) (M. Middlebro), 2263.
 — Tête-à-Gauche (rivière), aménagement (M. Foster), 8171.
 Tréau de Cœli (M. Monk), 8685.
 Typhoïde (La) à Ottawa (M. Chisholm) (Huron), 4895.
 Université de Saskatchewan (M. Lake), 4304.
 Usines Carrier-Lainé (M. Monk), 9401.
 Zouaves de Québec (M. Sproule), 7692.

RAPPORTS.

Accise: dépôt, 7.
 Affaires extérieures: dépôt, 8.
 Affaires indiennes: dépôt, 7.
 Affaire Lanctôt: dépôt, 7080.
 Agriculture: dépôt, 6.
 Astronome en chef: dépôt, 10127.
 Auditeur général: dépôt, 7; renvoi au comité, 849.
 Bibliothèque du Parlement: dépôt, 6.
 Chemins de fer et Canaux: dépôt, 7.
 Chemin de fer national transcontinental: dépôt, 7.
 Commerce, 5e partie en français, exercice 1909, 2e partie, exercice 1910: dépôt, 6474.
 Commissaires des chemins de fer: dépôt, 8.
 Commission de délimitation des frontières de l'Alaska: dépôt, 4136.
 Commission de conservation des ressources naturelles: dépôt, 725.
 Comptes publics: dépôt, 7.
 Conférence sur la défense de l'empire: disc., 2320.
 Conseil de la milice: dépôt, 7.
 Débats de la Chambre, réorganisation du personnel de la sténographie: dépôt, 6739.
 Douanes: dépôt, 7.
 Enquêtes dans les conflits industriels (Application de la loi sur les): dépôt, 8.
 Enquête sur les relations commerciales entre le Canada et les Antilles: dépôt, 7.
 Falsification des denrées alimentaires: dépôt, 7.
 Fermes expérimentales: dépôt, 6.
 Justice: dépôt, 488.
 Général French: dépôt, 80.
 Imprimerie nationale (Enquête sur l'): dépôt, 8.
 Inspection des bateaux à vapeur, dépôt, 7.
 Inspection des poids et mesures: dépôt, 7.
 Intérieur: dépôt, 7.
 Liste du personnel administratif: dépôt, 8.
 Marine (navigation): dépôt, 7.
 Navires inscrits au Canada: dépôt, 10127.
 Ordonnances du conseil du Yukon: dépôt, 8.
 Ordres généraux à la milice, portant nominations, promotions et mises à la retraite: dépôt, 80.
 Pêcheries: dépôt, 7.
 Secrétariat d'Etat: dépôt, 8.
 Service géologique: dépôt, 10127.
 Statistique du trafic des canaux: dépôt, 7354.
 Statistique criminelle: dépôt, 7.
 Surintendant des assurances: dépôt, 7.
 Travail: dépôt, 8.
 Travaux publics: dépôt, 7.
 Voies d'eau internationales: dépôt, 958.

SUBSIDES.

Art et agriculture.

Administration centrale.
 — Dépenses casuelles, 6227.

SUBSIDES—*Suite.**Art et agriculture—Suite.*

— Annuaire statistique (Publication de l'), 6470.
 — Archives, 6469.
 — Expositions, 3949, 9488.
 — Graines de semence, 6500.
 — Industrie laitière et fruitière, 6523.
 — Patent Record (Publication du), 6470.
 — Police sanitaire des animaux, 6227.
 — Quarantaine et léproseries, 6252, 6473.
 — Stations agronomiques, 6471.
 — Tabac canadien, 6553.

Chemins de fer et Canaux.

Réseau de l'Intercolonial, 6256, 6631, 8894.
 Ligne de Windsor, 6648.
 Réseau de l'île du P.-Edouard, 6648.
 — Arbitrages et décisions, 6726.
 — Barres d'attelage, 6187.
 — Campbellton.—Améliorations, 6186, 6256.
 — Chatham.—Embranchement sur le quai, 6186.
 — Freins à air, 6184, 6187.
 — Frédéricton.—Améliorations, 6187.
 — Halifax.—Améliorations, 6190, 9994.
 — McGill.—Subvention à l'université pour une chaire de chemins de fer, 6746.
 — Moncton.—Ateliers de locomotives, cour à marchandises, etc., 6199.
 — Gouverneur (Wagons du), 6747.
 — Grand-Tronc-Pacifique.—Représentant de l'Etat dans le bureau de direction, 6750.
 — Matériel, 6199.
 — Ponts (Renforcement des), 6185.
 — Scotia (Nouvelles machines au vapeur), 6201.
 — Sydney (Mines de), 6201.
 — Travaux d'études et d'inspection, 6201, 6754.
 — Truro.—Améliorations, 6202.

Canaux.

— De Chambly, 6706, 6652, 6653.
 — De Cornwall, 6706, 6707.
 — De Farran's-Point, 6707.
 — Des Galops, 6707, 6708.
 — De Lachine, 6708, 6654, 6655.
 — Murray, 6708.
 — Québec, 6684, 6708, 6709, 6710.
 — Rapide-Plat, 6711.
 — Rideau, 6711.
 — Saint-Ours (Ecluse de), 6691.
 — Du Sault-Ste-Marie, 6693, 6714, 6715.
 — Saint-Pierre, 6716.
 — De Soulanges, 6686, 6687.
 — De la Trent, 6717, 6755.
 — Welland, 6694, 6705, 6724.
 — De Williamsburg, 6705, 6725.

Etudes et inspections, 6753, 9996.

Traitement du personnel, 6754.

Commerce.

Agence de Paris, 9085.
 Agences commerciales, 6337.
 Inspecteurs chargés de l'exécution de la loi sur les grains du Manitoba, 6338.
 Loi sur l'immigration (Exécution de la), 6337.
 Subventions maritimes.
 — Annapolis—Londres, 9145.
 — Baddeck—Grand-Narrows—Iona, 9157.
 — Bonaventure—Petit-Rocher—Bathurst, 9147, 9158.
 — Canada—Australie—Nouvelle-Zélande, par l'Atlantique, 9168.
 — Canada—Australie—Nouvelle-Zélande, par le Pacifique, 9147, 9158.